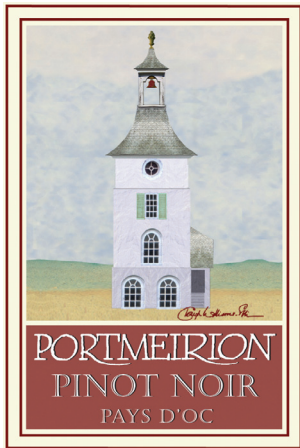


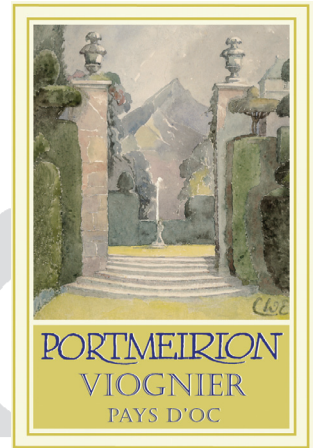
GWINOEDD PORTMEIRION



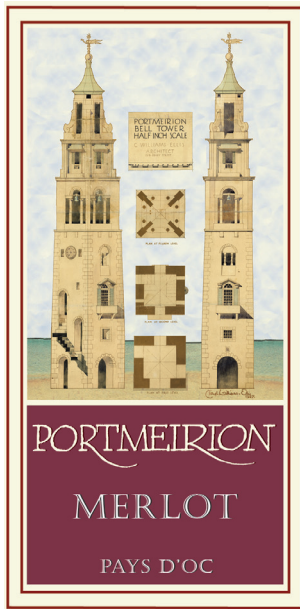
600



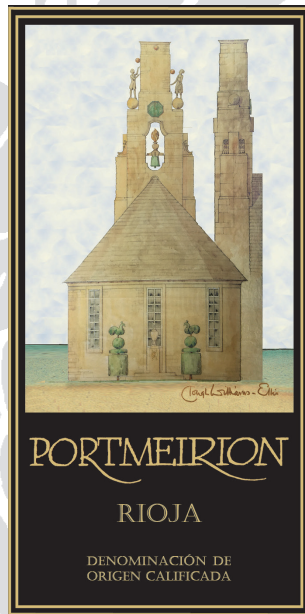
1



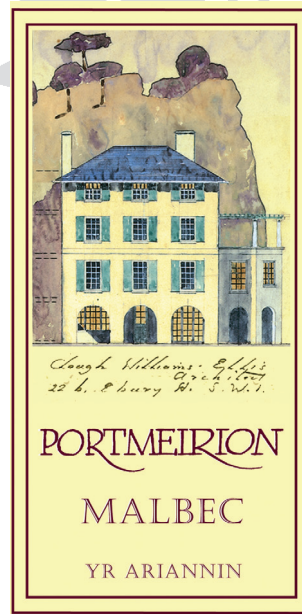
400



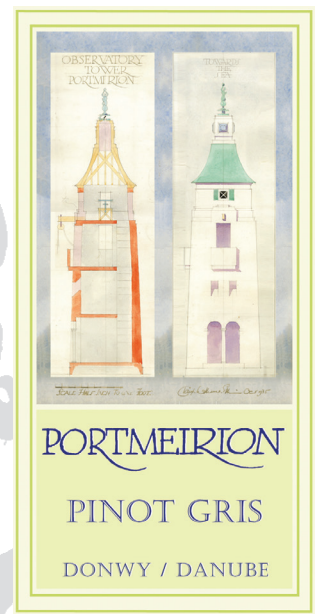
700



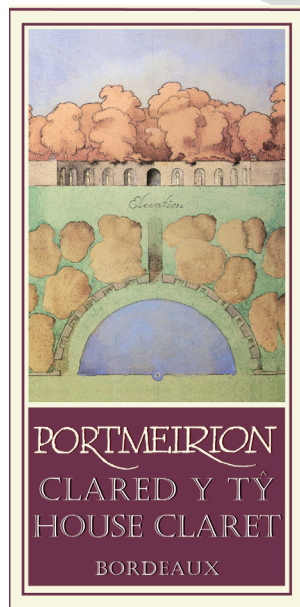
707



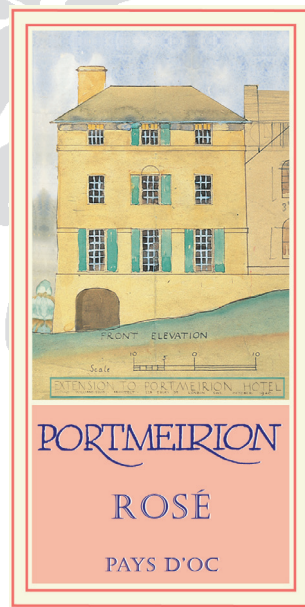
821



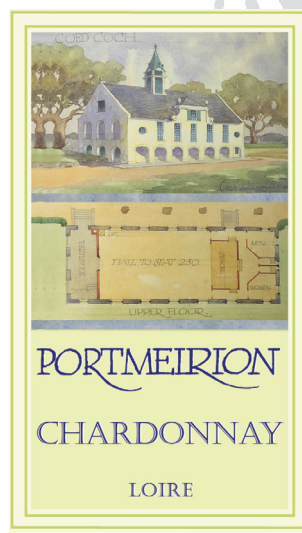
200



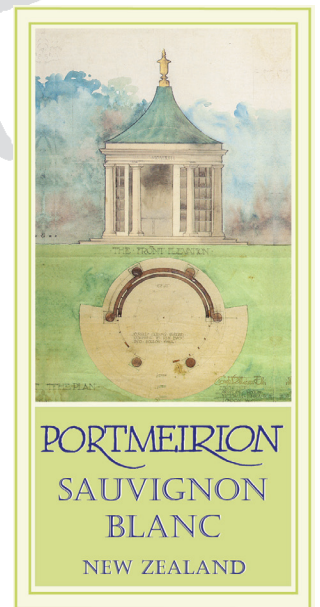
900



500





300






114




PORTMEIRION WINES

GWIN FESUL GWYDRAID WINES BY THE GLASS

CHAMPAGNE / PROSECCO		125ml 	750ml 
001	Portmeirion Champagne, Duval Leroy NV	9.90	59.00
002	Baron de Beaupré Brut, Charles Ellner. Épernay. NV	8.50	48.00
013	Jeio Prosecco di Valdobbiadene Brut NV	6.50	35.00
016	Jeio Rosé Valdiobbadene NV	6.50	35.00

GWYN / WHITE		175ml 	250ml 	750ml 
GLOYW A FFRES / CLEAN & CRISP				
114	Portmeirion Dry Hills Sauvignon Blanc, Marlborough	6.50	9.00	26.00
102	Croix des Champs, Sauvignon de Touraine, Loire	7.50	9.50	28.00
FFRES A FFRWYTHUS / FRUITY & AROMATIC				
200	Portmeirion Pinot Gris, Donwy / Danube	5.50	7.50	22.00
205	Picpoul de Pinet, Domaine La Condamine L'Evêque	6.50	9.00	26.00
MELFEDAIDD A LLYFN / VELVETY & CREAMY				
300	Portmeirion Chardonnay, Loire	6.50	9.00	26.00
302	Petit Chablis, Domaine Manants, Jean-Marc Brocard	9.50	12.00	36.00
SUDDLON A LLAWN / RICH AND FULL				
400	Portmeirion Viognier, IGP, Pays d'Oc	5.50	7.50	22.00
404	Côtes du Rhône blanc, Famille Perrin	7.50	9.50	28.00

GWRIDOG / ROSE		175ml 	250ml 	750ml 
500	Portmeirion Cinsault Rosé, IGP, Pays d'Oc	5.50	7.50	22.00
505	Amori Pinot Grigio Blush, Venezie IGT	6.50	9.00	26.00

COCH / RED		175ml 	250ml 	750ml 
YSGAFN A FFRWYTHUS / LIGHT AND FRUITY				
611	Sangiovese IGT Rubicone, Rometta, Emilia-Romagna	5.50	7.50	22.00
600	Portmeirion Pinot Noir, IGP, Pays d'Oc	6.50	9.00	26.00
LLYFN A SUDDLON / SMOOTH & SUCCULENT				
700	Portmeirion Merlot, IGP, Pays d'Oc	5.50	7.50	22.00
707	Portmeirion Rioja, Bodegas del Medievo, Ebro	6.50	9.00	26.00
COETH A THEWYCHEDIG / RICH & CONCENTRATED				
811	Legato Nero d'Avalo IGT, Sicily	5.50	7.50	22.00
821	Portmeirion Malbec, La Rioja, Ariannin/Argentina	5.50	7.50	22.00
CYDNERTH A SBEISLYD / SPICY AND POWERFUL				
900	Clared y Tŷ - Haut-Gravelier - Portmeirion House Claret	6.50	9.00	26.00
921	Xanadu Cabernet Sauvignon, Margaret River, Australia	7.50	9.50	28.00

Cynigir gwin fesul gwydraid hefyd ar fesur 125ml / All wine by the glass also available in 125ml

SIAMPAEN A PROSECCO CHAMPAGNE & PROSECCO

SIAMPAEN / CHAMPAGNE

- 1 Portmeirion Champagne Duval Leroy Brut. Épernay. NV** 59.00
Ffrwythus a danteithiol gyda steil llyfn ac adfywiol.
Deliciously fruity with a rounded and refreshing style.
- 2 Baron de Beaupré Brut, Charles Ellner. Épernay. NV** 48.00
Siampaen llawn cymeriad gyda blagur gwyn a nodweddion mêl, swigon mân, blas ffrwythus a nodweddion crasu.
A good characterful champagne with white flowers and honeyed notes, fine mousse, full fruity flavour and a toasty finish.
- 3 Baron de Beaupré Brut, Charles Ellner. Épernay (37.5cl) NV** 28.00
Siampaen llawn cymeriad gyda blagur gwyn a nodweddion mêl, swigon mân, blas ffrwythus a nodweddion crasu.
A good characterful champagne with white flowers and honeyed notes, fine mousse, full fruity flavour and a toasty finish.
- 4 Louis Roederer Brut Premier** 75.00
Llyfn a hufennog gydag ewyn coeth, persawr amheuthun ac aroglau a blas caboledig.
Soft and creamy, with a refined mousse, enticing perfume and impressively precise aromas and flavours.
- 5 Pol Roger Reserve Brut Épernay NV** 95.00
Siampaen cain iawn gydag aromâu bara crasu a sitrws. Mae'r blas yn ffres a chynnil gydag awgrym o rawnffrwyth, leim ac aerion cochion yn gyfochrog â nodweddion bisgedaidd.
A wonderful, elegant Champagne with delicate freshly baked bread and citrus aromas. The palate is crisp and complex with grapefruit, lime and subtle red berry fruit alongside the richer brioche notes.
- 6 Perrier Jouet Grand Brut Épernay NV** 90.00
Aroglau ifanc, deniadol, llyfnder cynnil a blasau o ffrwythau meddal hufennog. Cymesur a chain gyda diweddglo hir.
Attractive, youthful bouquet with a palate of soft creamy fruit. Elegant and balanced with excellent intensity and a long finish.
- 7 Perrier Jouet Belle Époque Épernay, 2004** 155.00
Gwin coeth yw La Grande Annee sy'n gyforiog o nodweddion bricyll, eirin gwlanog, mêl, blodau, mwg a derw crasu.
Mae'n win gloyw a chywir, ffrwythlon, hawdd ei werthfawrogi.
La Grande Annee is a refined wine with exotic notes of apricots, peaches, honey, flowers, smoke and toasted oak. There is notable clarity and precision, in a style that is generous and approachable.
- 8 Duval Leroy Femme Grand Cru. Épernay 2000** 155.00
Rhesi mân o swigod sy'n datgelu nodweddion cain o aeddfedrwydd sionc: aromâu bara crasu, fanila a phren gyda ffrwythau sitrws, lemwn a thanjerin. Dilynnir y don gyntaf o flasau gan gyffyrddiad esmwyth hir.
Fine strands of bubbles reveal complex notes of lively maturity: brioche, vanilla & wood aromas with citrus fruits, lemon & mandarin. The initial burst of flavour is followed by a silky touch with remarkable length on the palate.
- 9 Dom Perignon, Épernay 2004** 250.00
Ysgafn iawn, lemonaidd a mwnol gyda gorffeniad llaes a sbeislyd, Ysgubol.
Light, citrusy & very minerally. A long, spicy finish. Textbook Dom Perignon.

CHAMPAGNE ROSÉ


- 10 **Duval Leroy Rosé Prestige. Épernay, NV** 95.00
Lliw blaen y wawr sydd i'r gwin gydag arlliw o amber yn dal y llygad. Cyfuniad o rawnwin Chardonnay a Pinot Noir sy'n creu'r lliw a'r blasau ceirios gwyllt, ffigys, sinsys ac arlliw o aroglau geranium.
Its salmon colour, created from Chardonnay and Pinot Noir, holds one's eye and brings hints of amber to the fore. Its bouquet releases a wealth of aromas: wild cherries, figs and even a hint of ginger and geranium.

- 11 **Laurent Perrier Cuvee Rosé. Épernay, NV** 125.00
Lliw rhosod gwyllt gyda blas eithriadol o ffres a threiddgar o ffrwythau cochion meddal. Mae'n win llaes, hirhoedlog a'i ddiweddglô'n hyblyg a llawn.
Salmon-pink in colour. Precise & very crisp with a lasting impression of freshness, hints of soft red fruits. Intensely fruity flavours, it has great length and is rounded and supple on the finish

CAVA

- 12 **Marques de Monistrol Cava Brut, NV** 32.00
Gwin lliw lemon. Sionc, cytbwys a ffres. Aroglau ffrwythus, asidrwydd cytbwys, swigod mân, pefriog.
Lemon yellow colour. Very fresh and well-balanced. Fruity bouquet, balanced acidity and small sparkling bubbles


PROSECCO

- 13 **Jeio Prosecco di Valdobbiadene Brut, Valdobbiadene, NV** 35.00
 Dyma hanfod Prosecco: Lliw gwellt, byrlymus ac ewynnog a'i lond o flasau afalau ffres a ffrwythau melys.
Quintessential Prosecco: Brilliant straw yellow with a fine, vivacious mousse, full of lively, crisp apple & sherbetty fruit.

- 14 **Jeio Prosecco di Valdobbiadene Brut Valdobbiadene NV** 70.00
Dyma hanfod Prosecco: Lliw gwellt, byrlymus ac ewynnog a'i lond o flasau afalau ffres a ffrwythau melys.
Quintessential Prosecco: Brilliant straw yellow with a fine, vivacious mousse, full of lively, crisp apple & sherbetty fruit.

- 15 **Bisol Prosecco di Valdobbiadene Brut Crede Valdobbiadene NV** 39.00
Prosecco ffres gyda nodweddion gwyddfïd, gellyg ac afalau gydag awgrym o felysder i'r blas.
A crisp Prosecco with honeysuckle notes and hints of pear & apple with a hint of sweetness on the palate.

ROSÉ

- 16 **Jeio Rosé Valdobbiadene NV** 35.00
 Rhosliw cywrain gyda swigod mân ac ymwithiol. Aroglau cain a chynnil gyda nodweddion rhosod, awgrym o ffrwythau, sitrws a litshis. Cydgoriol a thaer gyda diweddglô hir.
Delicate pink colour with fine and persistent bubbles. Elegant and complex nose with rose notes, hints of fresh fruit, citrus and lychees. Harmonious and persistent with a dry and long lasting finish

- 17 **Le Dolci Coline Rose Spumante Brut NV, Treviso** 30.00
Gwin byrlymus pinc gosgeiddig gydag aroglau mefus a mafon. Asidrwydd ffres wedi'i gydbwyso â nodweddion ceirios.
A delicate pink sparkling rosé with strawberry and raspberry aromas and soft berry characters on the palate. Fresh acidity balanced by zesty, cherry notes.

BYRLYMUS CYMREIG / WELSH SPARKLING

- 18 **Ancre Hill Estates, Blanc de Noirs NV, Mynwy / Monmouth** 49.00
 Aroglau sitrws aeddfed a mefus. Blas afalau a ffrwythau meddal gydag asidrwydd ffres a glân.
Delicate nose of ripe citrus and strawberries. Ripe red apples and soft fruit on to the palate and crisp, clean acidity.

- 19 **Ancre Hill Estates, Sparkling Rose 2000, Mynwy / Monmouth** 49.00
 Aroglau sitrws ysgafn, mefus a phwdin ffrwythau. Blas mefus a hufen gydag arlliw o fanila.
A soft nose of citrus, strawberries and bready fruit pudding. Strawberries & cream on the palate with hints of vanilla.

GWYN GLOYW A FFRES CLEAN AND CRISP WHITE

ALSACE

- 100 **Pinot Blanc, Cuvée René Dopff, Dopff & Irion** 28.00

Gwin ffres a sych gydag aroglau cymhleth o nectarîn, pîn afal ffrwythus a blodau acasia
A crisp, dry wine has complex notes of nectarine, fresh fruity pineapple and white acacia flowers.

LOIRE

- 101 **Muscadet de Sevre et Maine sur lie, Château du Poyet** 25.00

Aromâu a blasau afalau, gellyg, eirin gwlanog a ffigys. Ansawdd pefriol cywrain ac ôl-flas llaes.
Aromas and flavours of apples, pears, peaches and figs. The texture has a delicate spritz and the finish is long.

- 102 **La Croix des Champs, Cave de Saumur, Touraine Sauvignon, Loire** 28.00



Mae'r gwin melyn golau hwn yn gytbwys ac amheuthun gyda naws ffrwythau gwynion a blagur.
This pale yellow wine is rich, well balanced, and delicious on the palate, with white fruit and white flower nuances.

- 103 **Sancerre, André Dezat et Fils 2016** 39.00

Ansawdd amheuthun, sionc a ffres gydag aromâu lemwn, afalau a leim a nodweddion mwynol.
A refreshing style, fresh & crisp with aromas of lemon, apple and lime fruit and mineral notes.

- 104 **Pouilly-Fumé, Domaine des Fines Cailottes, Jean Pabiot 2016** 42.00

Sych, adfywiol a ffres. Gwin cynnil, cain gyda blas afalau gwyrdd a leim ac arlliw o fflint a mwg ar yr ôl-flas.
Dry, refreshing and crisp. Restrained and elegant with green apple and lime fruit with hints of flint and smoke on the finish.

BORDEAUX

- 105 **Château Tour de Mirambeau, Reserve Blanc, Bordeaux, 2016** 30.00

Gwin bywiog, sionc a sych. Ardderchog ar ei ben ei hun neu gyda salad neu fwyd môr.
A lively, crisp dry white. Great as an aperitif or with salads or seafood.

YR EIDAL / ITALY

- 106 **Legato Inzolia IGT, Sicily** 21.00

Gwin ysgafn, ffres gydag aromâu ffrwythau gwynion a blodau gwyllt ac ôl-flas o groen sitrws sionc.
A light & fresh style of wine. Aromas of white fruits and white flowers with a zesty citrus fruit finish.

- 107 **Riff Terra Alpina Pinot Grigio, Alto Adige** 29.00

Ysgafn, esmwyth, ffrwythus gydag afalau gwyrdd, sitrws ac arlliw o fêl yn y cefndir. Gwin gloyw, lân ac adfywiol.
Soft, gentle and fruity with green apple and citrus fruit and a touch of honey. A bright, clean and refreshing wine.

- 108 **Gavi di Gavi, La Minaia, Nicola Bergaglio, Piedmont, 2016** 35.00

O un o ardaloedd gwin gorau'r Eidal, mae'r gwin hwn wedi ei eplesu mewn dur di-staen. Eirion gwlanog ac acasia, llyfnder gydag arlliw o fêl, naws mwynol, gwin cytbwys a ffres.
From one of the most fashionable white regions of Italy, Bergaglio's Gavi di Gavi La Minaia is 100% stainless steel fermented. White peach and acacia aromatics, soft honeyed richness, a cool mineral streak, beautifully balanced and fresh.



- 109 **Friulano, Friuli DOC, Fernanda Cappello, 2016** 35.00
Gwin ffres, mwrol gydag aromâu afalau, eirin gwlanog a lemwn. Gwin gosgeiddig a chain.
Crisp, minerally wine with fine aromas of apples, peaches and lemon. Fresh and elegant in style.

PORTIWGAL / PORTUGAL

- 110 **Vidigal Vinho Verde, Leiria (9.5% abv)** 25.00
Gwin blagurog, ffres ac adfywiol gyda naws pefriog amheuthun.
Easy, drinking, fresh, floral wine with plenty of zippy, sherbet fruit. Good and lively with an attractive spritz

DE AMERICA / SOUTH AMERICA

- 111 **Tarquino Sauvignon Blanc, Mendoza, Ariannin/Argentina** 25.00
Llund ceg o win cain, llyfn gydag asidrwydd amheuthun a chydbwysedd dymunol.
Refreshing acidity and attractive balance, this wine is also elegant, round, and mouthfilling

- 112 **Sevial Estate Alisios Pinot Grigio - Riesling, Campanha, Brazil, 2016** 35.00
Pinot Grigio gorlawn, aeddfed gydag ansawdd anhygoel i'r blas a'r Riesling yn gadael arlliw mwrol ar yr ôl-flas.
A ripe, explosive Pinot Grigio with an amazing textural palate and a mineral twist from the Riesling on the finish.

AWSTRALIA / AUSTRALIA

- 113 **The Spee'Wah Semillon Sauvignon Blanc, Murray Darling** 25.00
Gwin amheuthun gyda nodweddion glaswellt ffres a blas afalau gwyrdd.
A refreshing wine with notes of cut grass and a green apple bite.

SELAND NEWYDD / NEW ZEALAND

- 114 **Portmeirion Sauvignon Blanc, Dry Hills, Marlborough, NZ** 26.00
 Gwin llawn arogleuon ffrwythau trofannol a leim a'i flas yn iachus a ffres gydag asidrwydd gloyw ac ôl-flas amheuthun.
Delightful passionfruit and lime aromas underpinned by tropical fruits with bright acidity providing a crisp finish.

- 115 **The Cloud Factory Sauvignon Blanc, Marlborough** 29.00
Sauvignon Blanc clasurol gyda nodau ffrwyth trofannol aeddfed; clod coeth mwrol.
Classic Sauvignon Blanc with ripe tropical fruits notes and a rich minerality on the finish..

- 116 **Kumeu River Village Pinot Gris, Auckland 2015** 39.00
Gwin coeth a chymhleth gyda naws blagur a diwedd glo sych grimp ffres a chywrain.
Rich and complex, this has a lovely floral quality and a luscious citrus dry finish giving freshness and elegance.

DE AFFRICA / SOUTH AFRICA

- 117 **Freedom Cross Sauvignon Blanc, Western Cape, Franschoek Cellar** 26.00
Asidrwydd ffres ac aroglau ffrwythau melyn hafaidd gyda gwaelod mwrol ac arlliw o berlysiâu gwyrdd ar yr ôl-flas.
Good crisp acidity with a bouquet of yellow summer fruit and a core of minerality with hints of herbs in the backdrop.

- 118 **Waterkloof, Circumstance Sauvignon Blanc** 30.00
Sauvignon cydnerth, mwrol sy'n tynnu dŵr o'r dannedd. Nodweddion leim, cwsberis, pupurau gwyrdd a granadilas.
Intense, stony, minerally Sauvignon with lime, gooseberry, green pepper & passion fruit notes. Lively and mouthwatering.



GWYN FFRES A FFRWYTHUS FRUITY & AROMATIC WHITE

YR EIDAL / ITALY

- 200  **Portmeirion Pinot Gris, Donwy / Danube, Bulgaria** 22.00
Daw'r gwin hwn o ogledd Bwlgaria. Mae'n gyforiog o aroglau eirin gwlanog ac yn llawn blasau ffrwythau'r berllan.
This aromatic wine from north Bulgaria has white peach aromas and elegant stone and orchard fruit flavours.
- 201 **Kebrilla Grillo, Fina, Terre Siciliane IGP 2016** 35.00
Gwin diddorol llawn aroglau blodau a chroen oren gyda blas cais a gorffeniad hir a sych.
A fascinating wine revealing blossom and orange peel on the nose and in the mouth ahead of a long, dry finish.
- 202 **Feudo Maccari Grillo Sicilia IGT** 30.00
Gwin eurliw llawn aroglau blodau, nodweddion sitrws, eirin gwlanog, almwns a glaswellt pêr. Mae'n llenwi'r genau a blasau dwys, cytbwys a ffres.
With a straw yellow and gold color, the wine has intense floral aromas, with notes of citrus, peach, almonds and sweet grass. Quite full in the mouth, the wine has rich flavors with depth, balance and freshness.

ALSACE

- 203 **Gewurztraminer, Cuvée René Dopff, Dopff & Irion, Alsace, 2014** 35.00
Aroglau petalau rhosod a sbeis, blas ffrwythau suddlon, litshi a melysion Twrci. Ffres ac ysgafn.
A spicy, rose petal nose and fruit-filled palate; typical lychee and Turkish Delight flavours. Fresh and crisp.
- 204 **Pinot Gris, Cuvée René Dopff, Dopff & Irion, Alsace, 2015** 39.00
Pinot Gris coeth cyforiog o flasau eirion gwlanog gwynion, lemon a mêl gydag asidedd ffres.
Full bodied Pinot Gris, abundant flavours of white peach, honeyed lemon fruit and fresh acidity.

LANGUEDOC - ROUSSILLON

- 205  **Picpoul de Pinet, G Basco, Domaine La Condamine L'Evêque** 26.00
Canolig ei bwysau, arlliw mwrol a blasau sitrws, ffrwythau trofannol a blodau'r gwanwyn. Ôl-flas cytbwys, ffres a glân.
A fine, elegant style with attractive floral fruit and good crispness with citrus notes; good weight of fruit and decent length.

SBAEN A PHORTIWGAL / SPAIN & PORTUGAL

- 206 **Terra de Lobos Fernão Pires/Sauvignon Blanc, Casal Branco, Portugal** 22.00
Arlliw o aroglau Muscat yn agor ar flas bricyll aeddfed. Campwaith blasus arall o dde Portiwgal.
A lovely spicy hint of Muscat on the nose followed by ripe apricot fruit on the palate. Well made and delicious.
- 207 **El Tesoro Verdejo, Castilla Leon, Castilla León** 22.00
Aroglau ffrwythau trofannol gydag arlliw o sitrws. Blas granadila, grawnffrwyth ac eirin. Gwin cytbwys gyda diweddsglo gloyw a ffres. Verdejo aromatig gan gydweithfa orau Rueda.
Aromas of tropical fruit with hints of citrus. The palate has passion fruit and grapefruit characters backed by stone fruit notes. Well-balanced with a fresh, bright finish. An intensely aromatic Verdejo from Rueda's finest co-operative.
- 208 **Bodegas Aquitania Bernon Albariño, Rias Baixas 2016** 35.00
Albariño aromatig gyda blas croen leim ac eirin gwlanog. Sionc ac egniol.
Creamy fruit with plenty of flavour and appealing underlying minerality. Dry & crisp.



AWSTRIA A'R ALMAEN / AUSTRIA AND GERMANY

- 209 **Sonnhof Grüner Veltliner Trocken, Jurtschitsch, Austria 2016** 35.00
Gwin sych gwyach gyda naws sionc grawnffrwyth ac arlliw o sbeis. Sych a ffres.
Terrific dry white with zippy grapefruit character and hints of spice. Dry & crisp.
- 210 **Estate Dry Riesling Trocken QbA, Dr. Bürklin-Wolf, Pfalz, Germany 2016** 39.00
Mae Riesling stad Christian von Guradze yn lled sych gyda naws ffrwythus pîn afal ac arlliw o sbeis.
Christian von Guradze's estate Riesling is just off-dry with juicy pineapple fruit and a touch of spice.
- 211 **Erdener Treppchen Riesling Kabinett, Meulenhof, Mosel 2016** 49.00
Gwin melfedaidd, llyfn gyda naws ffrwythus hamddenol o winllan wych ger Afon Mosel.
Soft, creamy Kabinett with easy-going fruit from a wonderfully vineyard facing due south on a curve of the Mosel river.
- 212 **Markus Molitor Wehlener Klosterberg Kabinett (White Top), Germany, 2012** 49.00
Gwin ysgafn a chyfnerthol gydag aromâu grawnffrwyth ac afalau gwyrdd, asidrwydd llyfn ac ôl-flas mwrol.
A stimulating, light wine with aromas of grapefruit & green apple, smooth acidity & a mineral finish.

UDA / USA

- 213 **Dry Creek Vineyard Wilson Ranch Chenin Blanc, California, 2014** 39.00
Aromâu gwyddfid, croen oren a ffrwythau trofannol, blasau sionc o afalau, sitrws a melon yn gymysg ag asidrwydd ffres.
Aromas of honeysuckle, orange peel and tropical fruit, with vibrant flavours of apple, citrus and melon with crisp acidity.


DE AMERICA / SOUTH AMERICA

- 214 **Las Pampas Chenin/Torrontés, Mendoza** 25.00
Cydbwysedd da rhwng y Chenin Blanc a'r Torrontes. Gwin ysgafn, amheuthun, llyfn gyda chraidd o ffrwythau trofannol.
Nice balance of Chenin Blanc and Torrontes grapes. Light-bodied with a succulent, soft, rounded tropical fruit core.
- 215 **Alto Los Romeros Roussanne/Marsanne Gran Reserva, Colchagua, Chile, 2015** 34.00
Mae'r Roussanne yn cyfrannu aromâu orennau a chroen oren, mêl a chnau cyll a'r Marsanne yn rhoi dwyster swmpus.
Aromas of mandarin, orange peel, honey & hazelnuts from the Roussanne with richness and weight from the Marsanne.
- 216 **Valdivieso Single Valley Lot Viognier, Lontue, Chile, 2012** 34.00
Aromâu cryf o fricyll aeddfed, gellyg a sbeisiau melys cynnil a llond ceg o flasau ffrwythau egsotig.
Intense fruity aromas of ripe apricots, pears & subtle sweet spices whilst the palate is full of exotic fruits.

AWSTRALIA / AUSTRALIA

- 217 **Mitchell Watervale Riesling, Clare Valley 2014** 36.00
Mae i'r gwin hwn aromâu dwys ffrwythau riesling gyda blas sych, asidrwydd ffres ac ôl-flas llaes, amheuthun.
Intense aromatic riesling fruit flavours on a fine dry palate with a crisp acidity and a long lingering finish.

CYMRU / WALES

- 118 **Solaris, Gwinllan Llaethliw Vinyard, Aberaeron** 29.00
 Lled sych, aroglau ffrwythus, persawrus gydag arlliw o fanana a chnau cyll ac asidrwydd canolig.
Medium dry, fruity & perfumed aromas with hints of banana and hazelnuts and medium acidity.
- 119 **Solaris, Gwinllan Montgomery Vineyard, Maldwyn, Powys** 36.00
 Gwin glân, ffres a chytbwys gyda blas blodeuog, trofannol a nodweddion gellyg ac eirin gwlanog
A clean, fresh well-balanced wine with a tropical, floral aroma and notes of peach and pear



GWYN MELFEDAIDD A LLYFN VELVETY & CREAMY WHITE

LOIRE

- 300 **Portmeirion Chardonnay. Domaine des Herbauges, Loire** 26.00
Mae'r gwin 'hen winwydd' hwn o'r Val de Loire yn llawn blasau eirin gwlanog ac afalau ac iddo strwythur cytbwys gydag asidrwydd ffres lemonaidd a diwedd glo llaes
This 'old vine' unoaked Chardonnay is full of white peach, apple and quince flavours with a well balanced structure with fresh lemony acidity and a lingering finish

BORDEAUX

- 301 **Château Argadens Blanc, Bordeaux** 29.00
Gwin gosgeiddig gydag arlliw o dderw ar y blas a nodweddion sitrws a grawnffrwyth.
Lovely weight and texture with a touch of oak and citrus and grapefruit character.

BWRGWYN / BURGUNDY

- 302 **Petit Chablis, Domaine Manants, Jean-Marc Brocard, 2015** 36.00
Naws ffrwythau a mêl gyda nodweddion afalau gwyrdd, sitrws a mwneu hir-barhaol.
Great honeyed fruit character with notes of green apple, citrus and a lingering minerality.

- 303 **Chablis, Les Valery 2015** 40.00
Chablis pur di-dderw â blas y tir arno. Clusur o'i fath gydag naws gwiddfid, ffrwythau gwyrdd a charreg gallestr.
Unoaked, pure, terroir-driven Chablis. A classic nose of honeysuckle, green fruit and steel with aromas of baked bread

- 304 **Macon Villages 'Crepillionne' Domaine Fichet, Burgundy, 2014** 33.00
Blas grawnffrwyth a ffrwythau sitrws gyda naws rhosod ac acasia. Cywrain ac eto'n gydnerth gyda llyfnder sidanaidd.
Flavours of grapefruit and citrus fruit leading to white roses and acacia. A delicate, full, creamy wine, smooth in character.

- 305 **Pouilly Fuisse la Croix Domaine Robert-Denogent, Burgundy, 2013** 65.00
Blas eirin gwlanog gwyn a lewmn wedi eu cydbwysu i gydgorio gyda'r arlliw o dderw sydd i'w glywed ar yr ôl-flas.
Silky and harmonious flavours of white peach and lemon beautifully balanced with oak coming through on the finish.

- 306 **Rully La Chaponnière Blanc, Laurent Borgeot 2015** 55.00
Gwin gosgeiddig gydag aroglau blodeuog a llawnder o flas ffrwythau aeddfed. Mae'r ffrwythau sitrws yn cydgorio'n berffaith â'r nodweddion mwg a mwneu a'r ôl-flas sionc.
An elegant wine with soft apple fruit with plenty of citrus notes, a creamy texture with plenty of richness on the palate and a long, clean, well-balanced, mineral finish.

LANGUEDOC - ROUSSILLON

- 307 **Domaine de Vedilhan, Viognier, IGP Pays d'Oc** 26.00
Aroglad sudd eirin gwlanog gyda nodweddion eirin carreg braf ar y daflod.
Peach juice on the nose with lush stone fruit characteristics on the palate.

SBAEN A PHORTIWGAL / SPAIN & PORTUGAL

- 308 **Rioja Vega Viura Blanco, Rioja** 28.00
Hynod o sionc ac adfywiol gydag aromâu dwys a chain o afalau gwyrdd a ffrwythau sitrws gydag arlliw blodeuog.
Really fresh and invigorating with intense and elegant aromas of green apple, citrus fruits, pineapple and some floral hints.
- 309 **Tons de Duorum, Douro White, Portugal, 2016** 29.00
Mae i'r gwin dwys hwn aroglau sitrws gyda nodweddion blodeuog a mwrol a blas hynod adfywiol.
Intense tropical and citrus fruit aromas with floral and mineral notes on the beautifully refreshing palate.

YR EIDAL / ITALY

- 310 **Rometta Trebbiano Rubicone IGT, Emilia-Romagna** 20.00
Gwin adfywiol, ffres gydag aroglau blodau gwynion a blas ffrwythau gwynion gyda chytbwysedd ardderchog.
Intense, with white fruits and fresh flowers. A delicate and refreshing Trebbiano with good balance and length
- 311 **Greco di Tufo DOCG, Loggia della Serra, Terredora Di Paolo 2016** 55.00
Gwin gwyn sych gwych o Campania yn ne'r Eidal gyda aroglau almwns a mwg a blas grawnffrwyth melys.
A superb dry wine from Campania with almond and smoky aromas then succulent, sugary grapefruit in the mouth.

UDA / USA

- 312 **Rodney Strong Chardonnay, Sonoma County 2015** 51.00
Gwin sych amheuthun gydag ansawdd hufennog a blasau derw, afalau a gellyg gyda mwrol a lemon ar y diwedd.
Pleasant dryness with a creamy mouthfeel. Palate of oak, apple and pear with some minerals and a lemon zest finish.

DE AMERICA / SOUTH AMERICA

- 313 **Santa Ema Select Terroir Sauvignon Blanc, Maipo 2016** 29.00
Llawn blasau ffrwythau trofannol. Bywiog ac adfywiol gyda naws mwrol ardderchog.
Masses of fresh tropical fruit flavours. Lively and zesty with good character and a touch of minerality.
- 314 **Intimo Blanco Humberto Canale, Alto Valle del Río Negro, Patagonia 2016** 29.00
Lliw gwellt gyda fflachiadau gwyrdd. Aroglau sitrws yn arwain at awgrym o welltglas a ffrwythau trofannol.
Attractive straw colour with green flecks. A vibrant citrus nose followed by hints of grass and a touch of tropical fruit.
- 315 **Don Cristóbal 1492 Chardonnay, Mendoza 2016, Ariannin/Argentina, 2015** 35.00
Ceir aromâu ffrwythau trofannol ac eirin gwlanog gyda blas ffres ac iach gyda diwedd glo hir.
An attractive nose of exotic fruits followed on the palate by peachy fruit. A fresh, clean palate and a long finish.

SELAND NEWYDD / NEW ZEALAND

- 316 **Millton Te Arai Chenin Blanc, Tūranga-nui-a-Kiwa/Gisborne, 2014** 49.00
Aromâu croen leim a gardenia, wedi'i lyfnhau gan eplasiad malo-lactig naturiol sy'n rhoi cynhesrwydd a blasau mêl prysglwyn, afalau cwins a gellyg gydag ôl-flas hirhoedlog iasol
Aromas of lime zest and fragrant gardenias, softened by a natural malo-lactic fermentation giving warmth and flavours of bush honey, quince and pear with a long tingling aftertaste.

GWYN SUDDLON A LLAWN RICH AND FULL WHITE

LANGUEDOC - ROUSSILLON

- 400  **PORTMEIRION Viognier, IGP, Pays d'Oc** 22.00
Gwin lliw'r aur gyda gwawr werdd, blas ffres gydag aroglau sitrws, bricyll a ffrwythau gwynion.
A golden yellow wine with green tinges, fresh on the palate with aromas of citrus, apricot and white fruit.

BWRGWYN / BURGUNDY

- 401 **Chablis 1er Cru Vaillons Domaine Jean Defaux, Chablis, 2015** 55.00
Blas afalau a melonau ffres, gwin coeth gwych gydag ansawdd bron yn gwyrtaidd, ôl-flas llaes a dim derw.
Fresh flavours of apples & melons, a superb rich wine with a slightly waxy texture, a long aftertaste and no oak.
- 402 **Puligny Montrachet Vieilles Vignes Domaine Alain Chavy, Côte De Beaune, 2012** 95.00
Gwin cain blas afalau aeddfed a lemwn gydag arlliw o sbeis a fanila ar ôl cyfnod yn y gasgen dderw. Ôl-flas hir.
An elegant wine with flavours of ripe apples & lemons and a long after taste. Oak age supplies spicy, vanilla notes.
- 403 **Meursault Goutte d'Or 1er cru, Buisson-Charles, Côte De Beaune, 2011** 145.00
Cyfnuniad o ddwysedd a cheinder gyda chanu cyll ac eirin gwlanog ac ôl-flas hir gyda naws almwns.
A delicate nose of roasted notes with a touch of fresh hazelnut and white peach. On the palate, this wine offers roundness with almond paste aromas..

RHÔNE

- 404  **Côtes du Rhône Blanc, Famille Perrin 2016** 28.00
Gwin ffres, amheuthun gydag arlliw o aroglau blogur. Aeddfedwyd mewn derw i roi ystywythder cain i'r gwin
An elegant, toasted bread nose; full-flavoured greengage character in the mouth, well balanced fruit and a long finish.
- 405 **Crozes Hermitage Blanc Domaine du Colombier, Mercurol, Southern Rhône, 2013** 55.00
Nodweddion persawrus, blodeuog o wyddfïd, lemwn a sbeis. Cydnerth gyda blas bricyll a derw sbeis llyfn.
Perfumed, floral notes of honeysuckle, lemon & spice. Full-bodied with apricot fruit and slightly creamy, spicy oak.
- 406 **Saint Cosme Condrieu, Northern Rhône, 2013** 135.00
Aromâu eirin gwlanog, afalau a licris, nodweddion fioledau a blodau'r ysgaw a blas eirin aeddfed.
Aromas and flavours of peach, apple and liquorice, with floral notes of violet and elderflower and ripe stone fruit flavours.

AWSTRALIA / AUSTRALIA

- 407 **Bird in Hand Chardonnay, Adelaide Hills 2016** 49.00
Gwin o ansawdd coeth a chymhleth gyda blas bricyll, sitrws, eirin gwlanog a nodweddion nyget.
Intense white peach, apricot and grapefruit on the nose combined with subtle hints of hazelnut and nougat

SELAND NEWYDD / NEW ZEALAND

- 408 **Cloudy Bay Sauvignon Blanc, Marlborough, 2014** 69.00
Ceir nodweddion amlwg o flodau'r ysgaw, croen leim ac eirin yn codi o'r gwin a blas suddlon o sitrws aeddfed gydag awch mwanol, perlysiau melys ac asidrwydd amheuthun a sionc. Clatur o win.
Lifted notes of elderflower, lime zest & stone fruit. A ripe palate, fine & succulent with zesty ripe citrus flavours coupled with an edge of minerality and sweet herbs with crisp refreshing acidity. A classic.

DE AFFRICA / SOUTH AFRICA

- 409 **Destination Chardonnay, Journey's End, Stellenbosch, 2015** 60.00
Coron tyfwyr gwinwydd De Affrica. Llawn blas sitrws, pinafal a melon gyda nodweddion bara crasu a fanila.
The pinnacle of South African wine making. Full of flavours of citrus, melon & pineapple fruit, with toasty, vanilla notes.

GWIN GWRIDOG ROSE WINE

LANGUEDOC - ROUSSILLON

- 500  **Portmeirion Cinsault Rosé, Indication Géographique Protégée, Pays d'Oc** 22.00
Gwin ffrwythus braf sy'n gyforiog o arogleuon yr haf gyda blas cynnil mefus ac eirin.
An elegant, lightly fruity rosé with summer fruit aromas of strawberries and plums.
- 501 **Château du Galoupet, Cru Classé Rosé, Côtes de Provence 2016** 43.00
Rosé croyw, loyw a sych o liwiau'r wawr gyda blasau suddlon ac amheuthun o geirios a mafon.
The nose is floral with hints of lychees, the palate more pronounced with great flavours of cherries and raspberries
- 502 **Le Mescladis Rosé, Pic Saint-Loup, Domaine Clavel 2016** 32.00
Rosé ffrwythlon gydag aroglau mafon a blas mefus, ffres a bywiog gyda gwead da.
Fruity rosé with raspberry aromas and strawberry flavours, fresh and lively with good body and length.


LOIRE

- 503 **Sancerre Rosé, André Dezat et Fils, 2016** 43.00
Rosé sych, adfywiol gydag aeron ffres sawrus ac arlliw o flas y pridd o'r Pinot Noir. Sancerre Rosé clasurol.
Dry, refreshing rosé with crisp berry fruit mixed with a touch of earthy Pinot Noir character. A classic Sancerre Rosé.

SBAEN / SPAIN

- 504 **Terra de Lobos Rosé, Tejo, Casal Branco** 26.00
Gwin lliw mefus gydag awelon aroglau cyrens cochion a llawnder blas mefus a cheirios gydag arlliw o licris.
A super ripe fruited wine full of red berry character, succulent and attractive this is easy drinking rosé at its best.

YR EIDAL / ITALY

- 505  **Amori Pinot Grigio Blush, Venezia IGT** 26.00
Rosé hawdd ei yfed gydag aroglau hyfryd o ffrwythau'r haf yn arwain at flas ffrwythau meddal.
A very easy drinking rosé with fragrant summer fruits on the nose followed by a soft fruity palate.

DE AMERICA / SOUTH AMERICA

- 506 **Pato Torrente Rosé, Valle Central, Chile** 28.00
Aromâu cryfion o aeron cochion ffres gyda llawnder blas mefus ar y tafod gyda mymryn o flas melon.
Produced by Vina Luis Felipe Edwards, this is a lovely and light, refreshing rosé with strawberry notes.

LIBANUS / LEBANON


- 507 **Massaya Rosé, Bekaa Valley 2016** 45.00
Gwin adfywiol a gloyw, gydag aromâu eirin, eirin gwllannog a mefus perffaith i'w yfed ar hyn o bryd.
Clean, delicate rosé made with a blend of Syrah and Cinsault with light, fresh fruit perfect for early drinking

CYMRU / WALES

- 508  **Rhosliw, Gwinllan Montgomery Vineyard, Pinot Noir/ Solaris** 36.00
Gwin ffrwythus braf sy'n gyforiog o arogleuon yr haf gyda blas cynnil mefus ac eirin.
Made from Pinot Noir and Solaris this wine has hints of typical Provençale rosé with its own delicate charm.

COCH YSGAFN, FFRWYTHUS LIGHT AND FRUITY RED

LANGUEDOC - ROUSSILLON

- 600  **Portmeirion Pinot Noir, IGP Pays d'Oc** 26.00
Pinot Noir cytbwys a sidanaidd gydag aroglau ffrwythau coch a nodweddion ceirios gydag adflas tanin amheuthun.
A lovely smooth, well balanced Pinot Noir with red fruit aromas & cherry notes and lingering tannins on the finish.
- 601 **Le Fou Pinot Noir, Pays de l'Aude** 26.00
Pinot Noir pur di-dderw amheuthun nwyfus a suddlawn a hwnnw'n gyforiog o aeron melys gydag arlliw sawrus. Daw o ddyffryn yr Aude yn ne Languedoc.
Un-oaked, luscious, textural Pinot Noir displaying very intense, sweet berry fruit with a savoury twist from the Aude Valley in Southern Languedoc.

BEAUJOLAIS, BURGUNDY, JURA

- 602 **Beaujolais, Jacques Charlet, 2016** 29.00
Gwin ysgafn, sionc, ffrwythus llawn blasau mefus a cheirios siwgrwraidd, suddlon. Llyfn, ffres a suddlon ar y tafod.
A light, fresh and fruity wine with lots of juicy, strawberry and jammy cherry flavours. Soft, fresh and juicy on the palate.
- 603 **Fleurie, Domaine de la Virolette, Jacques Charlet 2015** 38.00
Aeron coch aeddfed dan y ffroen ac ar y tafod. Llyfn a sionc gyda thanin ysgafn, aeddfed ac asidedd ffres.
Ripe red berry fruit on the nose and palate. Soft and fresh with light ripe tannins and crisp acidity.
- 604 **Domaine Dupre Macon Rouge, Maconnais, 2015** 35.00
Blasau amheuthun o geirios, mefus ac awgrym o gandï mafon. Mae'r gwin ysgafn hwn yn llyfn gyda thanin ysgafn, cain.
Flavours of red cherry, strawberry and dark candied raspberry. This light-bodied wine is smooth with soft, elegant tannins.
- 605 **Santenay Vieilles Vignes, Domaine Borgeot 2015** 69.00
Mae ei bersawr cadarn a chymhleth yn diferu gyda melystra ceirios aeddfed a ffrwythau duon. Mae nodweddion ceirios clir iddo. Mae'r gwin hwn hefyd yn rhoi aroma derw hynod ddymunol a chytbwys. Blas meddal, cain a chynnil.
Excellent strawberry fruit, red cherries, some light cinnamon and white pepper. Good aromatic intensity. Medium body and medium tannin, fresh acidity.
- 606 **Bourgogne Hautes-Côtes de Beaune, Michel Prunier et Fille 2015** 45.00
Gwin cytbwys llawn ffrwythau cochion, arlliw o flas cerrig ceirios ac awgrym o fenthol hirhoedlog ar y tafod.
Well balanced with abundant red fruits, nuances of cherry stone and hints of menthol creating a good length on the palate
- 607 **Givry 1er cru Clos Jus, Domaine Mouton 2015** 55.00
Mae'r Pinot Noir hyfryd hwn yn dwyn aromâu llyfn cain a blasau pur y tiroedd ffrwythlon, strwythur cain ac ôl-flas croyw.
Lovely and pure Pinot Noir with elegant soft aromas and pure flavours, a soft terroir driven structure and a clean finish.



LOIRE

- 608 2015 Saumur Rouge La Cabriole, Cave de Saumur, Loire, 2015 29.00**
 Rhuddgoch gyda fflachiadau rhuddem trwyddo, dyma win aromatig llawn aroglau cyrains cochoin a licrys yn arwain at ei flas ffrwythlon sidanaidd a gosgeiddig.
 Brick red with ruby highlights, this wine is delicately aromatic with a redcurrant and liquorice bouquet which follows through seamlessly onto the medium bodied, elegant palate.
- 609 Sancerre Rouge, Pinot Noir, André Dezat et Fils 2016 45.00**
 Pinot Noir cain, ffrwythus ond llawn sylwedd gyda ffrwythau coch suddlon ynghyd ag awgrym cynnil o sbeis fanila.
 An elegant, fruity but substantial Pinot Noir with juicy red fruits complemented by subtle spicy vanilla hints.

SBAEN / SPAIN

- 610 Red Boar Bobal, Bodegas Gallegas, Galicia 22.00**
 Llawn o fwyar duon a ffrwythau cochion, strwythur llyfn braf. Gwin ysgafn a ffres o Galisia. Mae hon yn rhywogaeth gynhenid o Galisia sy'n amlygu elfen anghyffredin arall o winoedd Sbaen.
 Plenty of brambly, red fruits and a nice smooth texture. Light, fresh and fruity, a perfect sipping wine from Galicia. Bobal is an indigenous grape variety that, with its smooth yet vibrant bramble fruit appeal, displays another facet of Spanish wine.

YR EIDAL / ITALY

-  **611 Sangiovese IGT Rubicone, Rometta, Emilia-Romagna 22.00**
 Coch sych, sionc yn unol â steil Sangiovese classurol: blas ceirios a mafon ffres gyda thanin aeddfed.
 Ruby red and flowery nose with blackcurrant and berry fruits on the palette with notes of black pepper and spices.
- 612 Refosco dal Peduncolo Rosso, Friuli Grave DOC, Fernanda Cappello 2013 30.00**
 Coch sych, sionc gyda blas fanila, llus, ceirios a ceulfwyd rhiwbob gyda thanin aeddfed.
 Red fruits on the nose with hints of vanilla, fresh and lively palate with blueberry, cherry and rhubarb fool flavours.

SELAND NEWYDD / NEW ZEALAND

- 613 Kate Radburnd Pinot Noir, Wairarapa 2016 45.00**
 Ffrwythau ceiros duon a derw melys cynnil gyda thanin sidanaidd, cain. Gosgeiddig a chydnerth.
 Dark cherry fruit is supported by subtle sweet oak and silky, fine tannins. Elegant and rich.

CYMRU / WALES

-  **614 Rondo, Gwinllan Llaethliw Vineyard, Ciliau Aeron 31.00**
 Gwin piws gyda blas eirin aeddfed, ceirios duon a nodweddion mwyr duon, isflas priddlyd.
 Light purple in colour, aromas of ripe plum and dark cherries, notes of blackberry, cassis and an earthy undertone.
-  **615 Ancre Hill Estates Pinot Noir Biodynamic, Mynwy / Monmouth 36.00**
 Gwin organig unigryw llawn ffrwythau ac asidrwydd ac arlliw o dderw
 Organic wine of a truly unique style, bursting with flavoursome fruit, roaring acidity and careful use of oak



COCH LLYFN A SUDDLON SMOOTH & SUCCULENT RED

LANGUEDOC - ROUSSILLON

- 700  **Portmeirion Merlot, Indication Géographique Protégée, Pays d'Oc** 22.00
Gwin cydnerth, melfedaidd gydag aroglau cain o fwyar duon a blas ceirios ac eirin duon aeddfed.
A soft, rich wine with elegant blackberry aromas leading to typical Merlot plum, cherry and dark fruit notes.

BORDEAUX

- 701 **Château Cissac, Haut-Médoc, 2013** 45.00
Gwead canolig, dwys ei liv, cytbwysedd cynnil rhwng aroglau ceirios ac eirin yn gymysg â licrys a mwg; clared hyfryd.
Medium-bodied with a distinctive depth of colour and a subtle balance between aromas of cherry and plums, mingled with liquorice and smoke, this is a beautifully constructed Bordeaux.

BURGUNDY, BEAUJOLAIS

- 702 **Morgon Marcel Lapierre - Organic, Villie-Morgon, Beaujolais, 2015** 60.00
Llund gwlad o geirios, licris a fioledau, dyma Morgon hynod amheuthun a sionc
Busting with cherry, liquorice and violet, this is a very pleasant and fresh Morgon

- 703 **Chambolle-Musigny, Michel Gros 2014** 125.00
Nodweddion aromatig a sawrus gyda thanin coeth, sidanaidd a ffrwythau aeddfed gydag arlliw o sbeis
Super, ripe, mulberry and cassis fruit with beautifully integrated tannins and good length of flavour.

- 704 **Nuits-Saint-Georges 1er Cru Les Pruliers Grivot, Côte de Nuits, 2011** 155.00
Gwin coeth gyda phersawr cain a ffrwythau cochion llawn cyffro ar y tafod; aeron coch a sbeis ar yr ôl-flas.
A fine wine with elegant perfume & light red fruit with exciting energy on the palate, red berries & spice on the finish.

RHÔNE

- 705 **Côtes du Rhône, Vieilles Vignes, Cave Coteaux du Rhône 2016** 29.00
Canolig o ran pwysau gyda chydbwysedd da o eirin sbeislyd ac arlliw o bupur du; taninau llyfnion.
Medium bodied and well balanced with spicy plum fruit and a hint of black pepper and soft tannins.

- 706 **Parallele 45 Côtes du Rhône Rouge Paul Jaboulet Aine, Tain l'Hermitage, 2014** 29.00
Canolig o ran ei bwysau gydag aroglau aeron a derw a blas ffrwythau aeddfed. Rhône yfadwy ac ardderchog.
Medium bodied with berries and oak on the nose with ripe, compact fruit flavours. An excellent ready to drink Rhône.

SBAEN / SPAIN

- 707  **Portmeirion Rioja, Bodegas del medievo S.L., Aldeanueva de Ebro** 26.00
Rioja gloyw rhuddgoch yfadwy, llawn blas aeron cochion aeddfed sbeislyd gydag arlliw o flas licris.
A bright cherry red colour with flavours of red berry fruits, spice & a hint of liquorice in an easy drinking style.

- 708 **Rioja Vega Crianza, Rioja 2014** 29.00
Rhywiog, llyfn a ffrwythus gyda thanin derw sidanaidd a blas aeddfed gydag arlliw o fanila ar y diwedd.
Rich and rounded in texture with ripe fruit, soft oaky tannins and a hint of vanilla flavour that rounds everything off.

- 709 **Bagordi Joven, Rioja 2016** 29.00
Rioja ardderchog llawn blas ceirios gydag arlliw o fanila. Canolig o ran pwysau.
Classic Rioja cherry fruit flavours and a hint of vanilla. Medium bodied.



- 710 **Vina Elena Familia Pacheco Roble, Jumilla, 2013** 29.00
Aroglau ffrwythau cochion aeddfed gydag awgrym o sbeis a llawder o flas.
Aromas of ripe red fruits and cherry with subtle hints of spice. Very expressive on the palate.
- 711 **Bodegas Aldonia, Vendimia, Rioja 2015** 36.00
Canolig o ran pwysau, llyfn, llawn a chytbwys gydag cheirios, licrys a siocled ac awrgym o fanila.
Lovely cherry fruit, a bright character of crystallised strawberries, with liquorice, chocolate and vanilla on the palate.
- 712 **Alto del Obre Reserva, Rioja 2005** 39.00
Dwys a chymleth, gydag aromâu a fwyar duan, ceirios, a sbeis cynnil, sinamon, fanila a chlofs.
Intense and complex, with ripe blackberry fruit, hints of cassis and a subtle spices, cinnamon, vanilla and clovess.

YR EIDAL / ITALY

- 713 **Chianti Colli Senesi DOCG, Geografico, Siena, 2015** 29.00
Ruddgoch ei liw, aroglau ceirios a sbeis, canolig o ran ei bwysau gyda thaninau mwyn a llyfn.
Brick red in colour, with a nose of cherries and spice, easy to drink medium body with mild tannins.
- 714 **Dolcetto d'Alba DOC, Renato Fenocchio 2015** 49.00
Gwin canolig o ran ei bwysau, sawrus, hyblyg a suddlon gyda blas aeron ysgaw ardderchog.
A medium bodied, fragrant, supple red with good juicy concentration and elderberry fruit.
- 715 **Pèppoli Chianti Classico DOCG, Antinori 2015** 59.00
Aromâu a blasau ffrwythau coch a sbeis. Mae i'r gwin hwn natur gydnherth, iraidd.
Delicious red cherry fruit with chocolate and vanilla undertones leading to silky tannins on the finish.
- 716 **Rosso di Montalcino DOC, Sesti, Castello di Argiano 2015** 69.00
Gwin organig cydnherth, aml-haenog a phêr gyda blas ffrwythau cain.
An organic wine with superb, herby fruit and classy, ripe tannins.

DE AMERICA / SOUTH AMERICA

- 717 **Acrux, Colchagua, Sutil 2014** 55.00
Gwin praff llawn sbeisys cymhleth, ffrwythau cochion ac aromâu blodau gwyllt; fe'i cydbwysir gan asidedd adfywiol.
A powerful wine with depth, concentration and complexity. Deep black and red berry fruit, fine tannins and a long finish..

AWSTRALIA / AUSTRALIA

- 718 **McHenry Hohnen Rocky Road, Cabernet/Merlot, Margaret River 2013** 45.00
Llawn o flasau mwyr duon, cyrens duon ac eirin ynghyd â siocled, olewydd duon ac arlliw o fenthol.
Vibrant fruit with blackberries, blackcurrants and plums as well as cacao, black olives and hint of menthol.

SELAND NEWYDD / NEW ZEALAND

- 719 **Tummil Flat Pinot Noir, Marlborough 2015** 47.00
Sidanaidd gyda phersawr rhosod a mwsig gyda blas ceirios duon. Canolig o ran pwysau.
Silky, offering a musky, rose-like perfume with black cherry fruit. Medium-bodied.



COCH COETH, TEWYCHEDIG RICH & CONCENTRATED RED

RHÔNE

- 801 **Domaine Belles Granges Syrah, Pays des Collines Rhodaniennes** 29.00
Gwnaed o 100% Syrah gan arddel nawws Crozes-Hermitage ifanc: aroglau mwyar duon ac eirin aeddfed
100% Syrah with the style of a junior Crozes-Hermitage: dark and youthful aromas of bramble and ripe plum.
- 802 **Crozes-Hermitage Classique, Cave de Clairmont 2015** 42.00
Clasur o win porffor ei liw gyda blas mwyar duon amlwg, dyfnder da a thandinau llyfn. Diweddglo sbeislyd.
A classic deep purple Crozes-Hermitage with obvious blackberry fruit, good depth & rounded tannins. Spicy on the finish.
- 803 **Rasteau, Domaine la Soumade, André Roméro 2015** 49.00
Gwin cytbwys gydag ô-flas hir, sbeislyd, gwin llawn cynhesrwydd a sbeis a thanin aeddfed ar y diwedd.
Dominated by Grenache, this is a ripe, fresh, succulent wine with black and red fruits and ripe tannins on the finish.

LANGUEDOC - ROUSSILLON

- 804 **Domaine Chante Cigale 'The Cicada', Pays de Méditerranée** 29.00
Cyfuniad o 80% Grenache ac 20% Carignan; nawws mafon a cheirios gydag arlliw o sbeis. Asidedd da a thanin ystwyth.
A blend of 80% Grenache & 20% Carignan, fresh raspberry fruits on the nose followed by flavours of ripe cherry with a touch of spice. Well balanced acidity with supple tannins.


BORDEAUX

- 805 **Château Sainte Marie Bordeaux Supérieur, Entre-deux-Mers, 2015** 35.00
Dwysder sawr gwych o gyrens duon ac eirin, gyda blasau dwys ffrwythus. 72% Merlot 28% Cabernet Sauvignon.
Excellent concentration of blackcurrant and plum on the nose, with similar lovely fruit intensity on the palate..
- 806 **Saint-Émilion, Jean-Pierre Moueix 2015** 49.00
Clared pwerus gyda blasau dwys o aeron, eirin a mwyar duon a'i strwythur wedi ei seilio ar daninau mwynion.
This claret has a powerful structure and deep flavors of dark fruits, berries, plums and blackcurrants with gentle tannins.
- 807 **Château Angludet, Réserve, Margaux, 2014** 65.00
Mae i ail win Château Angludet bwysau da a nawws eirin cochion ffrwythus a strwythur da.
The second wine of Château Angludet has good weight with plummy red fruit character and good structure.
- 808 **Château La Lagune, 3ème Cru Classé, Haut-Médoc, 2008** 135.00
Cyfuniad o Cabernet Sauvignon, Merlot a Petit Verdot. Blas ffrwythau tywyll, sbeis a lledr. Ers agor gwindy newydd yn 2004 mae steil a dwyster y gwin yn ei godi uwchlaw safon 3ème Cru Classé.
A medium bodied blend of Cabernet Sauvignon, Merlot & Petit Verdot. Flavours of dark fruits, spice & leather. Since a new cuverie was added in 2004, an intensity & style has been maintained that belies the Château's 3ème Cru Classé rank.

SBAEN A PORTIWGAL / SPAIN & PORTUGAL

- 809 **Bodegas Tomas Cuisine Vilosell Costers del Segre. Catalunya, 2012** 42.00
Ffrwythau cochion, mafon, llus, sbeis ac aromâu pren pêr; cryf a strwythuredig, gydag arlliwiau mwynol, licris, inc a thanin cyflawn, melys. Gwin hir ei flas gyda derw gwirioneddol gywrain.
Red fruits, raspberries, blueberries, spices and aromas of noble wood; Intense and structured, with smooth mineral tones, liquorice, ink and sweet round tannins. A long and persistent wine with very refined oak.
- 810 **Prado Rey Tinto Roble, Ribera del Duero 2015** 38.00
Cyfuniad clasurol o rawnwin Tempranillo, Mazuelo a Cabernet; gwin coeth, cydnerth a strwythur ardderchog.
Crunchy black fruit flavours, a blend of Tempranillo with Mazuelo and Cabernet. Full bodied, ripe tannins & a long finish

YR EIDAL / ITALY

- 811  **Legato Nero d'Avola IGT, Sicilia** 22.00
Aromâu llawn, cryf o sbeis a cheirios melys, yn llawn ffrwyth coeth, aeddfed tywyll gydag awch asidaidd.
Great, intense aromas of sweet cherry & spice, filled with rich, ripe dark fruit with a bite of acidity.
- 812 **Montepulciano d'Abruzzo DOC, Voluntè 2015** 26.00
Gwin egniol a chymhleth gydag arlliwiau o ffrwyth tywyll coeth, ceirios tywyll, blodau a mwneu.
A vibrant and complex wine with nuances of rich dark fruit, dark cherries, flowers and minerals.
- 813 **Baglio Gibellina U Passimientio Terre Siciliane 2015** 29.00
Gwin hygyrch a chynhesol llawn ffrwythau cochion gloywon. Fe'i gwneir gyda 30% Frappato a 70% Nero d'Avola.
A wine of great charm, warm, full bodied, lots of bright cherry fruit. Made of 30% Frappato & 70% Nero d'Avola grapes.
- 814 **Valpolicella Ripasso DOC Superiore, Marogne, Zeni 2014** 44.00
Epleswyd ar waddod Amarone i roi blas dwys ceirios duon a mwyar gyda llyfnder aeddfed.
Fermented on the lees of Amarone giving a concentrated flavour of black cherries & blackberries with mellow smoothness.
- 815 **Castellare di Castellina Chianti Classico, Toscana, 2015** 45.00
Ceirios tywyll, eirin, sbeis, tybaco a licris ar y tafod ac ôl-flas mwrol. Gwnaed gyda grawnwin Sangiovetto.
Dark cherries, plums, spices, tobacco & licorice on palate and a mineral finish. Made with Sangiovetto grapes.
- 816 **Barolo DOCG, Manfredi 2012** 50.00
Barolo ardderchog gydag aroglau ffrwythau sych a lledr a chydbwysedd da rhwng asidrydd a thanin.
Excellent Barolo with aromas of dried fruit and leather with a good balance of acidity and tannin
- 817 **Vino Nobile di Montepulciano DOCG, Duca di Sassetta 2012** 50.00
Lliw dwys, aroglau ffrwythau duon a sbeis, ceirios coeth, llyfn a ffrwythau cochion ar y diwedd. Taninau aeddfed.
Intense colour, aromas of black fruits & spice, rich silky morello cherries and red fruit on the finish. Ripe tannins.
- 818 **La Massa, Toscana IGT 2014** 75.00
Brunello canolig ei bwysau, gyda mafon a sbeis pobi melys a thanin sidanaidd.
An elegant mid-weight Brunello, with raspberries & sweet baking spices and silky tannins.
- 819 **Brunello di Montalcino DOCG, Sesti, Castello di Argiano 2012** 125.00
Gwin cain, goludog gydag aroglau eirin a choed cedrwydd gyda blas ceirios duon a choffi
An opulent, fine wine with plummy, cedar wood aromas and rich black cherry and mocha flavours.

UDA / USA

- 820 **Sonoma Louis M Martini, Cabernet Sauvignon, 2013** 39.00
Gwin canolig ei bwysau gyda blasau dwys o aeron, eirin, licris a moca gyda thaninau aeddfed dros ben
Medium-bodied with concentrated flavors of wild berries, plum, liquorice and mocha and very mellow tannins

DE AMERICA / SOUTH AMERICA

- 821  **Portmeirion Malbec, La Rioja, Ariannin/Argentina** 22.00
Gwin aeddfed, llyfn gydag aroglau ffrwythau cain a blas mafon ac aeron cochion gydag arlliw o siocled.
A ripe, silky smooth wine with refined fruit on the nose, flavours of red berries, raspberries and a hint of chocolate.
- 822 **Sevial Estate Alisios Tempranillo - Touriga, Campanha, Brazil, 2013** 35.00
Gwin swynol gydag aroglau te a ffrwyth aeron cryf. Tanin aeddfed, meddal gydag ansawdd ffres i'w flas.
An inviting wine with big tea and berry fruit on the nose. Ripe, soft tannins with fresh, textural mid-palate.

...COCH COETH, TEWYCHEDIG

...RICH, CONCENTRATED RED

- 823 **Bodegas Nieto Senetiner, Reserva Malbec, Mendoza, Ariannin/Argentina, 2015** 29.00
Gwin egniol gyda cyfuniad dengar o ffrwyth tywyll, clof, pupur a sinamon.
A vibrant wine with an alluring blend of dark fruit, clove, pepper and cinnamon spice.
- 824 **Gouguenheim Syrah, Valle Escondido, Mendoza, Ariannin/Argentina, 2014** 29.00
Canolig o ran pwysau, ystywth ac gosgeiddig, ffrwythau mwyr duon hufennog a sbeisiau sawrus.
Medium-bodied, supple and elegant, perfumed creamy blackberry fruit, savoury spices.
- 825 **Garzon Tannat, Uruguay, 2015** 35.00
Dyma win cryf gyda ffrwyth coch a du sydd yn ffres, meddalaidd a hirhoedlog ei ôl-flas.
This is an intense red and black fruit wine with lingering aftertaste, freshness and softness.
- 826 **Gouguenheim Flores del Valle Blue Melosa Malbec, Valle Escondido, Mendoza** 38.00
Gwin coch cydnerth, cain a melfedaidd gyda nodau sbeislyd a diwedd esgynnol.
A rich dark wine, with red and black fruit character, delicious creamy vanilla spice and a lovely lifted finish.
- 827 **Coyam (Syrah/Carmenère/Merlot), Emiliana, Colchagua Valley 2013** 75.00
Dwys, llawn eirin gyda hyd ardderchog ar ôl pedwar mis ar ddeg mewn casgenni derw.
Intense, deep and plummy with great length. Fourteen months oak ageing. Full-bodied.

AWSTRALIA / AUSTRALIA

- 828 **The Stump Jump Shiraz, d'Arenberg, 2016** 34.00
Aroglau mwyr duon, ceirios a siocled yn arwaint at flasau eirin, cyrens duon ac arlliw o bupur du. Taninau cadarn.
A nose of blackberries, cherries and chocolate lead to juicy ripe fruits on the palate, plums, blackcurrant and a twist of black pepper. The tannins retain d'Arenberg's trademark earthiness.
- 829 **Mitchell 'Peppertree Vineyard' Shiraz, Clare Valley 2012** 39.00
Gwin aml-haenog gyda blas eirin a cheirios duon ac ôl-flas sbeislyd gydag arlliw o siocled.
Textured and layered with flavours of plum and black cherry. The finish is full and spicy with a hint of chocolate.
- 830 **Sunnycliff Shiraz, Victoria 2016** 29.00
Strwythur cynnil gyda chymeriad cain o ffrwythau a sbeis gyda mwyr duon a tanin ysgafn.
Well made and easy going this has plenty of juicy black berry fruit flavours and very little tannin.

DE AFFRICA / SOUTH AFRICA

- 831 **Doran Vineyards Pinotage, Voor Paardeberg 2014** 29.00
Mae nodweddion ffrwyth du, tybaco a thar i'r Pinotage hwn a digonedd o ddyfnder a blas.
An elegant, concentrated Pinotage with good ripe fruit and plenty of raspberry flavours. Full-bodied.
- 832 **Journey's End Cabernet Sauvignon, Stellenbosch 2012** 47.00
Aroglau a blasau cyrens duon aeddfed, cassis a derw sbeislyd. Taninau aeddfed yn rhoi strwythur dwys, coeth i'r gwin.
Aromas and flavours of ripe blackcurrant fruit, cassis and spicy oak. Ripe tannins give the wine a firm, rich mouthfeel.
- 833 **Meerlust Merlot, Stellenbosch 2014** 69.00
Canolig o ran pwysau gydag aroglau fioledau ac aeron. Blas aeon a cheirios gydag arlliw o siocled. Taninau mwyn.
Medium bodied with plummy violet aromas. Rounded plum, red cherry and hints of chocolate on the palate. Gentle tannins.

COCH CYDNERTH A SBEISLYD SPICY AND POWERFUL RED

BORDEAUX

- 900  **Clared y Tŷ - Portmeirion House Claret: Château Haut-Gravelier, Gironde, AOC** 26.00
Cyfuniad o Cabernet Franc a Merlot yn rhoi blas aeron duon aeddfed a chyffyrddiadau o danin ysgafn ar yr ôl-flas.
A full bodied juicy blend of Cabernet Franc and Merlot full of ripe dark berry fruits with soft tannins on the finish.
- 901 **Château Baron Bellevue, Côtes de Bourg, 2012** 35.00
Merlot yw'r brif elfen a hynny'n creu gwin aeddfed llawn sbeis gyda blas mwyar duon, tanin da a chymeriad sionc
Mainly Merlot, this is typically ripe and spicy with wild bramble flavours, tasty tannins and a lovely gutsy character
- 902 **Château Cantemerle "Les Allées de Cantemerle" Haut-Médoc, 2010** 65.00
Aroglau aeron, licrys a chyrens duon, blas mwyar duon, asidedd dwys a thanninaw ystwyth. Dweiddglo hir sbeislyd.
Good Cantemerle second label Haut-Medoc. Dark berries, liquorice and cassis on nose. Strong acidity and bold athletic tannins with blackberries on palate. Medium bodied and with a long spicy finish.
- 903 **Larose de Gruaud, St Julien, 2012** 65.00
Ail win y 2ème Cru Classé Château Gruaud-Larose, dyma win coch toreithiog a swynol, gydag arogleuon a blasau casis a chyrens duon, ac arlliw o bren cedrwydd a licris ar yr ôl-flas hirhoedlog.
Second wine of 2ème Cru Classé Château Gruaud-Larose, this is a luscious and seductive red wine, with aromas and flavours of cassis and blackcurrant, with hints of cedar and liquorice on the long finish.
- 904 **Château Poujeaux, Cru Bourgeois Exceptionnel Moulis-en-Médoc, 1997** 70.00
Lliw da, cyfuriog o aroglau ffrwythau dwys gydag arlliw o gyrens duon a nodweddiion pren cedrwydd. Gwin aml-haenog ar y tafod gydag asidedd cadarn cydweddus â strwythur y gwin ac ôl-flas hirhoedlog. Un o oreuon y flwyddyn honno.
Great colour with good concentration of fruit on the nose, firm density with a blackcurranty streak. It has a cedary note with a floral edge. The palate is dense, showing an layers of extract, with plenty of brightness and firm acidity which sits well with the body of the wine. Great substance, with an expansive finish. An exceptional wine for the vintage in question.
- 905 **Château Haut-Bages Libéral, 5ème Cru Classé, Pauillac, Cru Bourgeois Exceptionnel, 2008** 89.00
Gwin arbennig, dim llai nag ysbubol. Cyfuniad amheuthun o ffrwythau cochion a duon, gwin cydnerth, cymhleth, cryf gydag thanin cain ac aroglau pren cedrwydd a siocled. Ôl-flas suddlon llyfn. Un o winoedd gorau cynhaeaf 2008.
To taste Château Haut-Bages Libéral is to be struck by its sheer class and star quality. A beautiful mix of red and black fruit create a complex, intense and powerful wine with classic cedar nose, elegant tannins and chocolate complexity. Rounded off by a lovely juicy finish. 70% Cabernet Sauvignon and 30% Merlot. One of the top wines of the 2008 vintage.
- 906 **Château Phélan-Ségur, Cru Bourgeois Exceptionnel Saint-Estèphe, 2009** 99.00
Dyma'r gwin gorau a wnaed erioed gan Phélan-Ségur. Ysgubol. Ar ei orau o rwan hyd 2024.
Arguably the very greatest Phelan ever made, stunning. Perfect now and up until 2024.
- 907 **Château Batailley, 5me cru Pauillac 2008** 99.00
Blasau cywrain o fwyar duon, cyrens duon a thryfflau, naws blwch sigar, pupur a sbeis gydag arlliw o licrys.
Deep ruby colour with elegant blackberry and blackcurrant and truffle flavours, notes of cigar box, pepper and spices lead to hints of liquorice on the finish.
- 908 **Château Pavie Macquin, 1er Grand Cru Classé St Emilion, 1997** 126.00
Lliw dulas dwys a blas casis, mwyar duon, mwneu, licris a derw glas. Dyma Bordeaux clasurol cydnerth ar ei orau.
Exhibiting a saturated black/purple colour with superb flavors of cassis, blackberries, minerals, licorice, and new oak. Intense and powerful this is a classic, long-lived Bordeaux made in an uncompromising fashion.

...COCH CYDNERTH A SBEISLYD ...SPICY AND POWERFUL RED

- 909 Château d'Armailhac, 5me cru Pauillac 2004 145.00**
Pauillac coeth a chytbwys, mae'r 2004 yn flwyddyn dda ac yn barod i'w yfed. Tanninau integreiddiedig, asidedd da, gorffeniad hir; Château d'Armailhac ardderchog. Cyforiog o ffrwythau cochion melys, arlliw o dybaco a licrys.
Full-bodied Pauillac, 2004 is a good vintage now drinking well; it has well-integrated tannins, good acidity, a long finish; a great Château d'Armailhac Rich plum and sweet red fruits, hints of tobacco and liquorice.
- 910 Château Pontet-Canet, 5ème Cru Classé Pauillac, 1996 195.00**
Rhywiog, coeth ac aeddfed gyda haenau o ffrwythau duon melys wedi eu cyfuno gyda blas priddlyd, mwneu a derw sbeislyd. Swmpus ar y tafod, gyda thanin urddasol a ffrwyth yr un mor goeth, mae hwn yn Pontet-Canet dwfn.
Full-bodied, extraordinarily rich, ripe, and powerful, with layers of sweet black fruits intertwined with earth, minerals, and spicy oak. Massive on the palate, with lofty tannin, but equally high extract, this is a profound Pontet-Canet.
- 911 Château Ducru-Beaucaillou, 2ème Cru Classé Saint-Julien, 2008 260.00**
Gwin rhywiog, tewychedig sy'n hynod goeth. Posib iawn mai'r 2008 yw'r Ducru-Beaucaillou gorau erioed. Mae Bruno Borie yn cyfrif mai ei dîm o 45 o weithwyr sy'n gyfrifol am gampwaith 2008, gan iddynt gydweithio'n gelfydd i greu'r Ducru pur, croyw a chymhleth hwn, gyda thanin soffistigedig, ystwyth a ffrwyth swmpus, suddlon hyfryd.
A full-bodied, concentrated wine of great power richness. The 2008 is possibly the finest Ducru-Beaucaillou ever made. Bruno Borie attributes the triumph of 2008 to his 45-strong team who worked together meticulously to create this enormously pure, clean and complex Ducru with sophisticated, supple tannins and gorgeous, fat, juicy fruit.
- 912 Château Calon-Ségur, 3ème Cru Classé Saint-Estephe, 1995 205.00**
Arogleuon madarch, ffwng y moch, pren cedrwydd, llawr y goedwig a chasis sbeislyd. Cadarn, sionc, ffres a thanig, gydag awch chwyrn, gwrywaidd iddo, mae'r gwin hwn angen degawd arall cyn y bydd yn hawdd iawn i'w yfed.
Mushroom, truffle, cedar wood, forest floor and spicy cassis are found in the nose. Full bodied, fresh, crisp and tannic, with a stern, masculine edge to its character, the wine demands at least another decade before it is fun to drink.
- 913 Château Calon-Ségur, 3ème Cru Classé Saint-Estephe, 1996 235.00**
Mae'r cynhaeaf hwn yn un eithriadol. Gwin rhuddliw tywyll, gydag arogleuon cymhleth perlysiâu, sbeis Asiaidd, a jam ceirios du wedi'i gyfuno gyda chasis, mae'n hynod bur, gyda thanin sylweddol ar yr ôl-flas. Mae hwn yn glasur traddodiadol, eithaf cadarn sy'n gwella gryn dipyn o gael ei agor o flaen llaw. Cafodd 92 o bwyntiau gan Robert Parker.
The 1996 is an exceptional wine. Dark ruby-colored, with a complex nose of dried herbs, Asian spices, and black cherry jam intermixed with cassis, it possesses outstanding purity, and considerable tannin in the finish. This classic, medium-to full-bodied, traditionally made wine improves dramatically with airing. Robert Parker scored it 92 points.
- 914 Château Calon-Ségur, 3ème Cru Classé Saint-Estephe, 1999 155.00**
Mae i win cynhaeaf 1999 arogleuon llunaid da gyda blasau tewychedig ac asidedd amlwg gydag ôl-flas cymharol aeddfed. Mae'n win sionc, rhagorol gydag awgrym o sbeis pobi priddlyd, gydag ôl-flas sych.
The 1999 vintage has a good, tight nose with concentrated flavours and prominent acidity with a slightly ripe finish. This is an excellent, fresh wine with hints of earthy baking spices, drying in the finish.

RHÔNE

- 915 Châteauneuf-du-Pape, Les Galets de la Berthaud, Roger Perrin 2015 59.00**
Gwin gwych, mwyn a llyfn sy'n cynnig blas mwyr duon a pherlysiâu sychion a diweddglo ysgubol.
A superb Châteauneuf that delivers gentle bramble fruit, dried herbs and a soft, rounded palate.
- 916 Gigondas, L'Olivia, Gonnet Rhône Selection 2015 65.00**
Mintys, lafant, torth sinsir, mwyr duon, fioled a phupur, oll wedi'u cyfuno ar sylfaen cytbwys ac asidaidd
Mint, lavender, gingerbread, blackberry, violet and pepper, are all held together with underlying balance and acidity.
- 917 Hermitage la Petite Chapelle Paul Jaboulet Aine, Tain l'Hermitage, 2007 145.00**
Cryf ac aromatig gyda sbeis melys, nodweddion blodeuog rhosyn mynydd a ffrwyth aeddfed.
Intense and aromatic with sweet spices, floral notes of peonies and very ripe fruit.

YR EIDAL / ITALY

- 918 **Barolo DOCG, Riva del Bric, Paolo Conterno 2013** 120.00
Barolo diguro, licrys, eirion duon, llyfn fel sidan ar ôl 24 mis mewn casgenni derw Ffrengig.
A fantastic wine, masses of liquorice and black plum flavours; refined smoothness from 24 months in French oak barrels.

DE AMERICA / SOUTH AMERICA

- 919 **Bodega Piedra Negra Malbec Reserve, Mendoza, François Lurton 2015** 39.00
Gwin cydnerth, dwys gyda cheirios, sbeis, ffrwythau duon a mwg.
Full-bodied, intense and deep. Morello cherry, spiced, smoky black fruit.
- 920 **Santa Ema Carmenère Reserva, Cachapoal 2014** 40.00
Casis, ceirios duon, nodweddion sinamon, fanila a choffi. Canolig o ran pwysau.
Plenty of ripe fruit together with chocolate and tobacco notes. Medium-bodied.

AWSTRALIA / AUSTRALIA

- 921 **Xanadu Exmoor Cabernet Sauvignon, Margaret River, Western Australia** 28.00
 Llawyn ffrwythau suddlon y goedwig, casis a siocled tywyll. Dyma win praff gydag ôl-flas hirhoedlog.
Full of juicy fruits of the forest, cassis and dark chocolate. This wine is full-bodied with a persistent finish.
- 922 **Wynns Sidings Cabernet Sauvignon, Coonawarra, 2012** 45.00
Canolig o ran pwysau gyda ffrwythau coch a derw ar y tafod a thanin esmwyth. Mae'n taro'r nod.
Medium bodied with red fruits & oak on the palate and gentle tannins. All the right varietal cues on display.
- 923 **Battle of Bosworth White Boar Shiraz/Cabernet Sauvignon, McLaren Vale, 2012** 95.00
Aroglau anis a sbeis gyda ffrwyth coch ac eirin. Mae'n ysgafn a gronnynog gyda thanin hirhoedlog.
Star anise and spice on the nose with plums and red fruit. The palate is soft and grainy with good fruit tannin.

DE AFFRICA / SOUTH AFRICA

- 924 **Kloovenburg Shiraz, Swartland, 2014** 39.00
Gwin llyfn, praff llawn aeron a nodweddion pupraidd gyda blas fanila a chnau yn sgil aeddfedu'n y gasgen dderw.
Soft, full bodied shiraz with berry fruit & peppery notes integrated with vanilla and nutty flavours from wood maturation.
- 925 **Journey's End Shiraz, Stellenbosch 2013** 59.00
Gwin blasus a chydnerth sy'n llawn blasau cyrens duon, fioled a derw cain.
A big, enjoyable wine, plenty of ripe Shiraz fruit with lots of character on the palate and a full flavoured finish.
- 926 **Kaapzicht Steytler Vision, Stellenbosch 2012 (Cabernet/Pinotage/Merlot)** 125.00
Aromâu mwyar duon a sbeis, tanin dwys, ffrwyth casis cryf ac ansawdd ystwyth.
A powerful medley of gorgeous blackcurrant and blackberry fruit.

LIBANUS / LEBANON


- 927 **Château Musar, Gaston Hochar 2006** 68.00
Dwys a chymleth, lefelau gwych o ffrwythau wedi eu cydbwysu gan sbeis, asidrwydd a thanin esmwyth
Intense and incredibly complex, with great levels of fruit balanced by spice, nervy acidity and fine smooth tannins.

GWINOEDD MELYS SWEET WINES

CYMRU / WALES

- | | | | |
|---|--|---|----------------|
| 50 | Afon Mêl Welsh Honey Mead, (750ml), Ceredigion | 125ml
6.50  | 750ml
35.00 |
|  | <p>Medd hen ffasiwn, pur a blasus o ardal y Cei Newydd yng Ngheredigion.
Mead is a traditional fermented honey wine; this is one of the best, a fresh with a light heather finish.</p> | | |

PORTIWGAL/PORTUGAL

- | | | | |
|----|--|---|----------------|
| 51 | Moscatel de Setúbal, Bacalhôa (750ml) 2012, 17% abv | 125ml
6.50  | 750ml
39.00 |
| | <p>Gwin anghyffredin gyda blasau siocled a resins; llyfn a melys gyda diweddglo ffres a sych
An unusual, complex wine with flavours of chocolate and raisins; smooth and sweet with a fresh, dry finish.</p> | | |

FFRAINC/ FRANCE

- | | | | |
|----|---|--|-----------------|
| 52 | Rivesaltes Grenat sur Grains, Domaine Boudau (37.5cl) | 125ml
10.50  | 375ml
32.00 |
| | <p>Gwin cytbwys gyda nodweddion ffrwythau cochion aeddfed. Sidanaidd gyda blas ceirios duon.
A powerful nose of super ripe red fruits and a hint of spirit. Silky smooth with flavours of ripe black cherries</p> | | |
| 53 | Muscat de Beaumes-de-Venise, Domaine des Bernardins (37.5cl) | | 375ml
35.00 |
| | <p>Gwin cytbwys gyda nodweddion botrytis, blas mêl gydag arlliwiau hyfryd o sitrws a bricyll.
A well-balanced wine with botrytis notes, honey flavours and nice touches of citrus and apricot</p> | | |
| 54 | Château d'Yquem, Lur Saluces, Sauternes, (37.5cl), 1989 | | 375ml
400.00 |
| | <p>Lliw gwellt, aroglau dwys, botrytis aeddfed gyda blasau mêl, mango a gwafa.
Straw yellow in colour with well-developed noble rot, fat texture with honey and tropical fruits.</p> | | |
| 55 | Maury Grenat Els Pyreneus, Languedoc-Rousillon, (50cl) 2014 | | 500ml
35.00 |
| | <p>Aromâu dwfn ffrwythau ffres yn cydblethu gyda mefus, casis a siocled.
Intense, fresh fruit aromas blended with cassis, strawberries with chocolate.</p> | | |

AWSTRALIA/AUSTRALIA

- | | | | |
|----|--|--|----------------|
| 56 | Mitchell Noble Semillon, Clare Valley, (37.5cl) 2014 | | 375ml
35.00 |
| | <p>Gwead sidanaidd, ffrwythau trofannol, cytbwysedd ardderchog. Melys a ffres.
Silky texture, tropical fruit and excellent balance. Sweet & fresh.</p> | | |

N O D I A D A U

Nid ydym yn dangos blwyddyn cynaeafu rhai gwinoedd os nad yw'n berthnasol o ran blas a safon y gwin. Mae croeso ichi holi am flwyddyn unrhyw winoedd lle nas dangoswyd. Ni ellir gwarantu bod pob blwyddyn cynhaef gwin ar gael ac os felly byddir yn cynnig blwyddyn arall.

Mae pob gwydraid gwin ar gael fesul 125ml os gofynnir amdano.

Mae sylffitau ym mhob gwin, mae'n cael ei greu wrth i'r gwin eplesu. Gall fod olion cyfryngau gloywi yn y gwin sy'n gallu cynnwys gwynwy wyau.

N O T E S

We do not show the vintages of some wines where the year has no significance as far as taste or quality are concerned however please ask if you wish to know any vintages that are not shown. It may not be possible to guarantee continuity of all vintages on this list in which case a substitute vintage will be offered.

All wines by the glass are available in 125ml measures on request.

All wines contains sulphites, produced naturally during the winemaking process. Wines may have traces of clarifying agents including egg whites.

LABELI GWIN - WINE LABELS

MANYLION CYNLLUNIAU CLOUGH WILLIAMS-ELLIS

Rioja: Cynllun neuadd y pentref, Cornwell, 1938
Pinot Noir: O gynllun ar gyfer Tŵr y Llew, Portmeirion, 1966
Siampaen Portmeirion: Cynllun bwthyn y Ffynnon, Portmeirion 1930
Viognier: Dyfiriw o erddi Plas Brondanw, Llanfrothen, tua 1930
Clared y Tŷ: Cynllun ar gyfer Hanner Lleuad, Parc Albury, tua 1925
Sauvignon Blanc: Cynllun ar gyfer tŷ haul, Wroxall Abbey, 1913
Merlot: Cynllun ar gyfer y Tŵr Clychau, Portmeirion, 1927
Rosé: Cynllun ar gyfer estyniad Gwesty Portmeirion, 1926
Pinot Gris: Cynllun y Tŵr Gwyllo, Portmeirion 1935
Chardonnay: Neuadd Goffa Coed Coch, Sir Ddinbych, 1919
Malbec: Cynllun ar gyfer yr Angor, Portmeirion, 1930

CLOUGH WILLIAMS-ELLIS ILLUSTRATION DETAILS

Rioja: Village hall design, Cornwell, Oxon, 1938
Pinot Noir: From a design for Lion Tower, Portmeirion 1966
Portmeirion Champagne: Design for the Fountain, Portmeirion, 1930
Viognier: Plas Brondanw gardens, Llanfrothen, circa 1930
House Claret: Design for Half Moon, Albury Park, Surrey, 1925
Sauvignon Blanc: Design for a garden house, Wroxall Abbey, 1913
Merlot: Design for the Bell Tower, Portmeirion, 1927
Rosé: Design for an extension to the Hotel, Portmeirion, 1926
Pinot Gris: Observatory Tower, Portmeirion, 1935
Chardonnay: Coed Coch Memorial Hall, Denbigh, 1919
Malbec: Design for the Anchor, Portmeirion, 1930

Gwesty Portmeirion Hotel, Portmeirion, Penrhyndeudraeth LL48 6ER

www.portmeirion.cymru

01766 770000